

# Minirack

## Ducati Hypermotard 950 / SP

ab Baujahr 2019 / from date of manufacture 2019

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6607577 01 01** schwarz/black



**DE** INHALT  
**GB** CONTENT

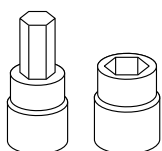
1x 700009031 Minirack  
1x 700010677 Rohradapter links  
1x 700010678 Rohradapter rechts  
1x 700010679 Schraubensatz:  
2x Zylinderschraube mit ISK M8x20  
2x Zylinderschraube mit ISK M8x40  
4x Senkschrauben M6x16  
4x U-Scheibe Ø8,4  
4x U-Scheibe Ø6,4  
4x Selbstsichernde Mutter M6  
1x H&B Logo  
4x Verschlussstopfen Ø8mm  
2x Stahldistanz Ø16x Ø9x20, schwarz

1x 700009031 Minirack  
1x 700010677 Tube adapter left  
1x 700010678 Tube adapter right  
1x 700010679 Screw kit:  
2x Allen screw M8x20  
2x Allen screw M8x40  
4x Countersunk screw M6x16  
4x Washer Ø8,4  
4x Washer Ø6,4  
4x Self lock nut M6  
1x Emblem Hepco & Becker ø30mm  
4x Plastic plugs Ø8mm  
2x Steel spacer Ø16x Ø9x20, black

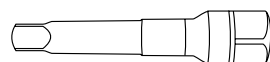
**Hinweis: auch passend für Slip on Auspuffanlagen von SC-Project und Zard.**  
**Note: also suitable for slip on exhaust systems of SC-Project and Zard.**



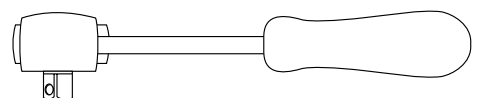
**DE** BENÖTIGTE WERKZEUGE  
**GB** TOOLS REQUIRED



Set



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet

031219/070120

**DE WICHTIG**  
**GB IMPORTANT**

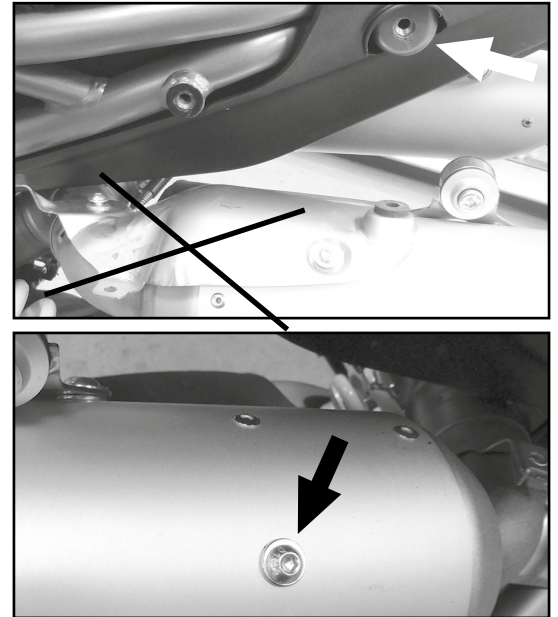
Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen.  
Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

**DE VORBEREITUNG**  
**GB PREPARING**

Rechts und links die Endtopfverkleidung sowie das darunterliegende Hitzeschutzblech entfernen - Teile entfallen. Die originale Linsenschraube in das freie Gewinde im Endtopf schrauben, restliche Schrauben entfallen. Jeweils die Originalschraube der Endtopfbefestigung entfernen, diese entfallen.  
In Verbindung mit Zubehör Slip on Auspuffanlage die Stahldistanz  $\varnothing 16 \times \varnothing 9 \times 20$  anstelle der originalen Gummiaufhängung zwischen Fahrzeugrahmen und Anschraubblase verwenden.

Remove the muffler fairing on the right and left as well as the heat protection plate underneath - parts are obsolete.  
Screw the original filister head screw into the free thread in the muffler, the remaining screws are omitted. Remove the original screws of the muffler fixing, these are omitted.  
Use the steel spacer  $\varnothing 16 \times \varnothing 9 \times 20$  in conjunction with the Slip on exhaust system accessory instead of the original rubber suspension between the frame and the mounting bracket.



**DE MONTAGEANLEITUNG**  
**GB MOUNTING INSTRUCTIONS**

**Montage der Rohradapter rechts/links:**

Hinten: ①

Die Montage erfolgt an den nun freien Gewindebohrungen mit den Zylinderschrauben M8x40 sowie U- Scheiben  $\varnothing 8,4$ . Die originale Senkscheibe wird mitverschraubt.

Vorne: ②

Die Montage erfolgt an den freien Gewindebohrungen mit den Zylinderschrauben M8x20 sowie U-Scheiben  $\varnothing 8,4$ .

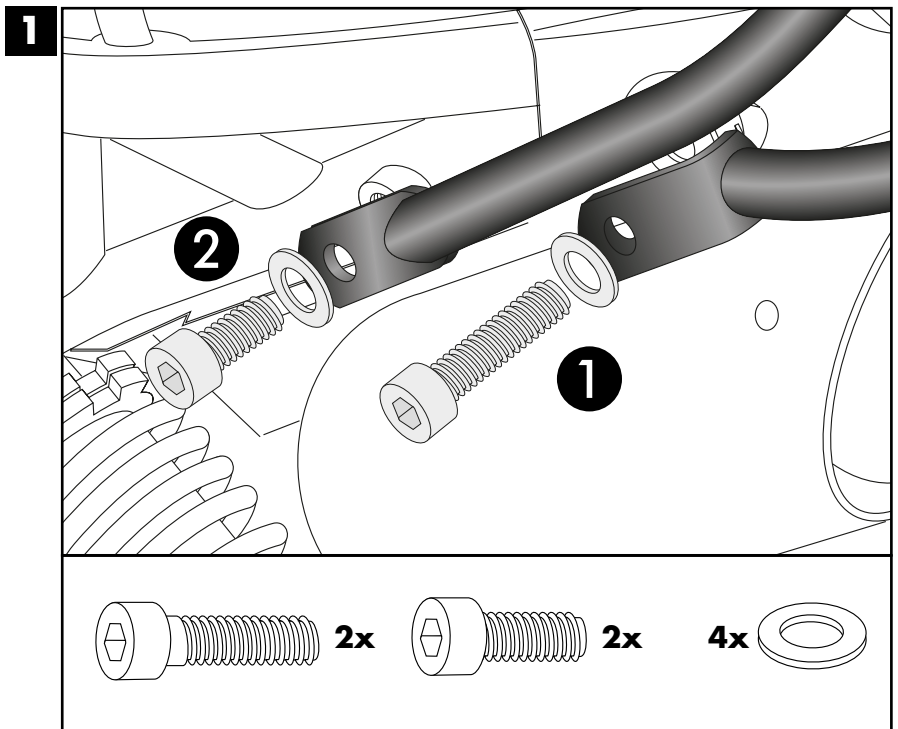
**Fastening of the tube adapters right/left:**

Rear: ①

On the now free threads with allen screws M8x40 and washers  $\varnothing 8,4$ . The original countersunk washer remains.

Front: ②

On the now free threads with allen screws M8x20 with washers  $\varnothing 8,4$



**Montage der Alupalette:**

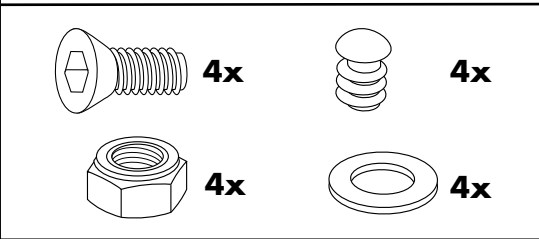
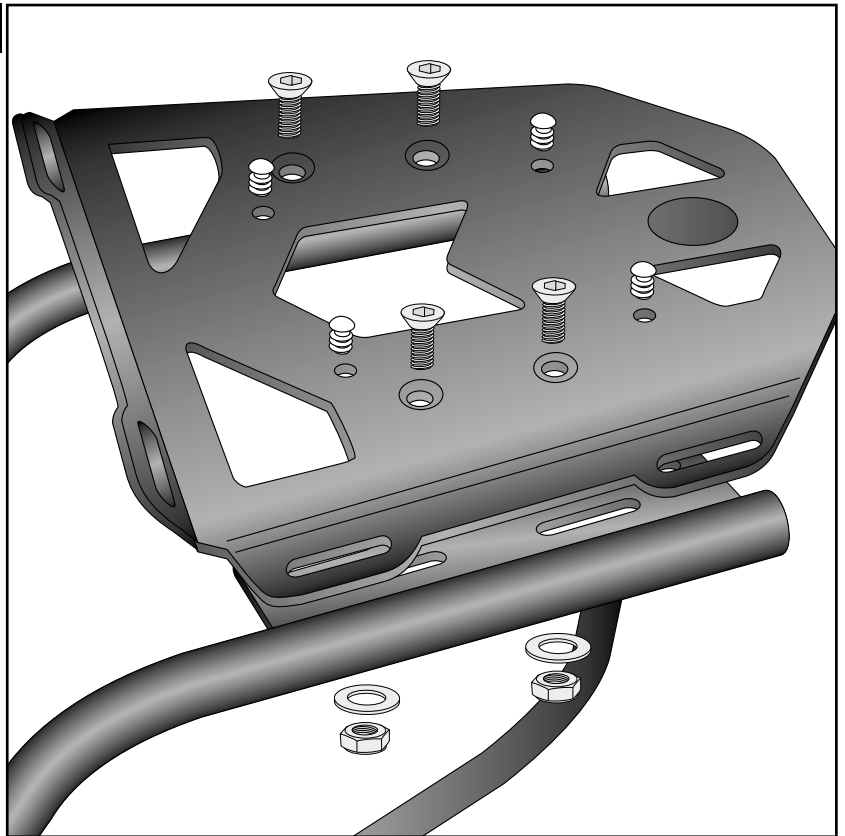
Auf den zuvor montierten Rohradaptern mit den Senkkopfschrauben M6x16. Von unten mit den selbstsichernden Muttern M6 sowie U-Scheiben Ø6,4 verschrauben. Nun alle Teile festziehen und Logo einkleben. Die nicht benutzten Bohrungen mit den Verschlussstopfen Ø8mm verschließen.

**Fastening of the alu palette:**

On the tube adapters with countersunk head screws M6x16. Secure it with self lock nuts M6 and washers Ø6,4.

Now, screw on all bolts and nuts and stick the logo into the cutout. Seal up the 4 holes not in use with the plastic plugs Ø8mm.

**2**



HINWEIS: an den zusätzlichen freien Bohrungen kann unsere Sportrack Hecktasche (Artikel-Nr. 640806 -Hecktaschenhalter inkl.) oder unser Daypack (Artikel-Nr. 640803 - Hecktaschenhalter optional erhältlich) sicher befestigt werden.

NOTE: Our Sportrack rear bag (item no.640806 - lock it rear bag holder included) or our Daypack (Item no. 640803 - lock it rear bag holder not included) can be securely fastened at the additional free holes.



**Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.**

**Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.**

**Als weiteres Zubehör lieferbar:/ Also available:**

- 6307577 00 01 C-Bow Halter / C-Bow holder
- 5067577 00 09 Tankring
- 42117577 00 91 Seitenständerplatte / Side stand enlargement

**Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.**



Hepco & Becker GmbH  
 An der Steinmauer 6  
 D-66955 Pirmasens  
 Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100  
 Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120  
 eMail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)  
[www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)